

1203/2025/D2/KE/2ML

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami :

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

sídlo : Komenského 50, 042 48 Košice

IČO : 36 570 460

zapísaná v OR Mestského súdu Košice, odd.: Sa, vl.č.: 1243/V

Zastúpená : Ing. Stanislavom Prcúch – [REDACTED]

Ing. Jana Bernátová – [REDACTED]

Tel. kontakt : [REDACTED]

(ďalej len „VVS, a.s.“)

a

Mestská časť Košice – Myslava

sídlo : Pod horou 470/22, 040 16 Košice – Myslava

IČO : 00 690 961

DIČ : 2020928283

Štatutárny zástupca : František Beer M.M. – [REDACTED]

Tel. kontakt : [REDACTED]

Zodpovedná osoba: Ing. Štefan Lacko

Tel. kontakt : [REDACTED]

e-mail : [REDACTED]

(ďalej len „MČ Košice – Myslava“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. MČ Košice – Myslava zrealizovala v roku 2007 výstavbu objektu „Multifunkčné ihrisko 40 x 20 Košice – Myslava“ (ďalej len „Ihrisko“), ktoré sa nachádza na parcele č. 96/1 v k. ú. Myslava, tak ako je uvedené v situácii, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom získania potrebných povolení a súhlasov pre získanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie Ihriska.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že Ihrisko sa nachádza nad potrubím verejného vodovodu PVC DN 150 a verejnej kanalizácie betón DN 800 (ďalej len „Potrubia“) a v území ich ochranného pásma. Potrubia sa nachádzajú na parcele č. 96/1 v k. ú. Myslava a sú vo vlastníctve spoločnosti VVS, a.s. tak, ako je vyznačené v situácii osadenia stavby, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto Zmluvy.

Čl. II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Spoločnosť VVS, a.s. sa týmto zaväzuje vopred koordinovať s MČ Košice – Myslava manipuláciu, resp. akékoľvek zásahy do konštrukcie Ihriska, ktoré budú nevyhnutné z dôvodu odstránenia poruchy Potrubí, alebo z iného oprávneného dôvodu (v prípade vážneho havarijného stavu Potrubí koordinovať práce s MČ Košice – Myslava v rámci časových možností).
2. V každom prípade, ako aj v prípade havarijného stavu Potrubí, je spoločnosť VVS, a.s. povinná riadne a včas informovať MČ Košice – Myslava telefonicky a následne e-mailom o všetkých skutočnostiach súvisiacich s nevyhnutnými zásahmi do konštrukcie Ihriska v súvislosti s poruchou Potrubí (príp. z iného obdobného oprávneného dôvodu).
3. MČ Košice – Myslava sa týmto zaväzuje, že súhlasí s nevyhnutným zásahom VVS, a.s. do konštrukcie Ihriska v prípade výskytu havarijného stavu Potrubí, (príp. z iného obdobného oprávneného dôvodu), pre zabezpečenie odstránenia havárie v čo najkratšom čase.
4. MČ Košice – Myslava sa týmto zaväzuje, že poskytne VVS, a.s. potrebnú súčinnosť v prípade poruchy na Potrubíach, ako aj v prípade pravidelnej opravy a údržby Potrubí tak, že zabezpečí do 24 hodín od telefonickej požiadavky zo strany VVS, a.s. odstránenie stavby Ihriska, resp. zabezpečenie prístupu k miestu poruchy na Potrubíach na vlastné náklady.
5. V prípade, že MČ Košice – Myslava nezabezpečí uvoľnenie plochy, učiní tak VVS, a.s., pričom MČ Košice – Myslava bude znášať všetky náklady, ktoré vzniknú VVS, a. s. v súvislosti s uvoľnením plochy, demontážou – rozobratím Ihriska a to následnou úhradou faktúry splatnej do 15. dní od doručenia.
6. MČ Košice – Myslava sa týmto zaväzuje, že zabezpečí opravu Ihriska, príp. jeho rekonštrukciu v dôsledku nevyhnutného zásahu do Ihriska z dôvodu odstránenia poruchy Potrubí (alebo z iného oprávneného dôvodu).
7. Konečnú úpravu povrchu (zhutnenie zásypu, úprava konštrukčnej skladby Ihriska, spätná pokládka umelého trávnik) v mieste výkopových prác nebude zabezpečovať ani nákladovo znášať VVS, a.s.

Čl. III

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Každá zmena, doplnenie tejto zmluvy alebo dohoda o jej zrušení vyžaduje k nadobudnutiu platnosti písomnú formu, podpísanú oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

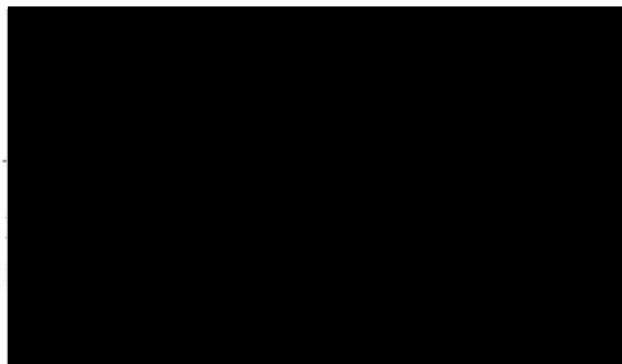
2. Skutočnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi v Slovenskej republike.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradit' neplatné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému neplatnými ustanoveniami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
5. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
6. Zmluvné strany uzatvorili túto zmluvu na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju zmluvné strany podpisujú.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy.

V Košiciach, dňa 21. MAR 2025

V Košiciach, dňa 17.2.2025

Za VVS, a.s. Košice :

Za MČ Košice – Myslava:



186/5

186/5

185

95

88

21240

96/1

41240

41240

01

02

VSTUP

LEGENDA STAVEBNÝCH OBJEKTOV

01 SO 0.1 MULTIFUNKČNÉ IHRISKO

02 SO 0.2 CHODNÍK

LEGENDA

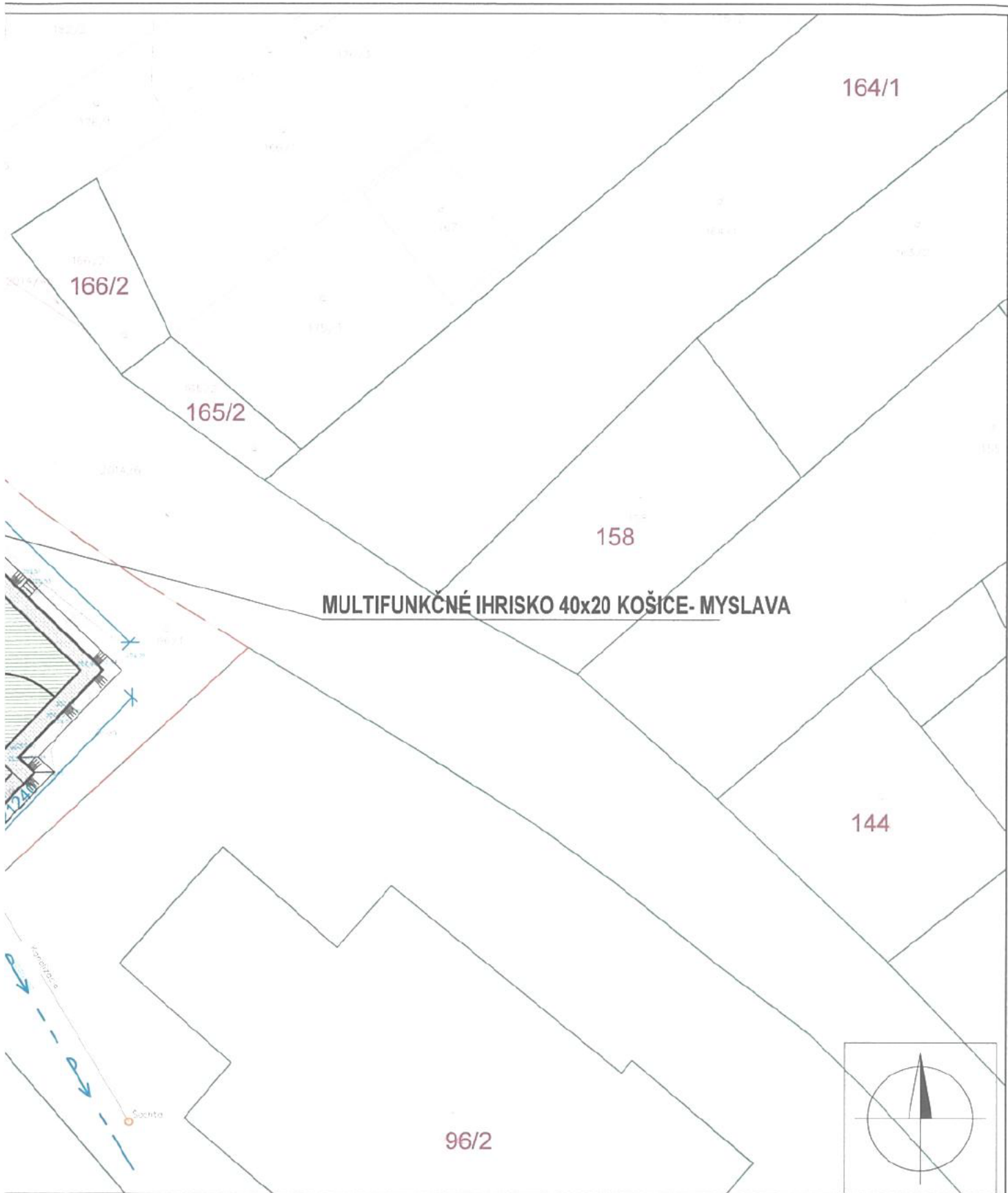
32/1

— ← —

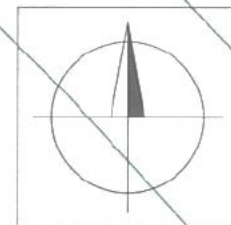
- - - ← - - -

KATASTER
PARCELNÉ ČÍSLO
RIEŠENÉ ÚZEMIE

EXISTUJÚCE VODOVODNÉ POTRUBIE
EXISTUJÚCE KANALIZAČNÉ POTRUBIE



MULTIFUNKČNÉ IHRISKO 40x20 KOŠICE- MYSLAVA



 PROJEKČNÁ KONFELÁCIA email: ving@ving.sk S. Maja 14, 041 01 Košice		MULTIFUNKČNÉ IHRISKO 40x20 KOŠICE- MYSLAVA		E-DOKUMENTÁCIA STAVEBNÝCH OBJEKTŮ ARCHITEKTONICKÉ A STAVEBNÉ RIEŠENIE	
Aut.: Ing. V. Kmeľ		Parc.č.: 96/1	Stavebník: Mestská časť Košice-Myslava, Pod Horou 22, Košice 040 15		ARCHITEKTÚRA
Hlavný inžinier: Ing. V. Kmeľ		Miesto stavby: Košice-Myslava Mestská časť	Stavebný objekt: MULTIFUNKČNÉ IHRISKO		Stupeň PD: PROJEKT STAVBY
Zodpovedný projektant: Ing. V. Kmeľ		Obsah výkresu: ARCHITEKTÚRA		Dátum: 07/24	Zák. číslo: KE6224
Vypracoval: Ing. V. Kmeľ, M. Sásová		CELKOVÁ SITUÁCIA		Formát: 2xA4	Mierka: Číslo výkresu: 1:350 C